



REGULAMIN OFERTY SPECJALNEJ „NOWE ŚRODKI NA ELASTYCZNYM KONCIE OSZCZĘDNOŚCIOWYM” – EDYCJA NR 1/2026

Zapraszamy Cię do zapoznania się z regulaminem oferty.

Dowiesz się z niego:

- jak możesz podwyższyć **oprocentowanie** na swoim **Elastycznym Koncie Oszczędnościowym** przez 92 dni,
- jakie są zasady **oferty** i czy możesz z niej skorzystać.

Zwróć uwagę na to, że w regulaminie używamy zwrotów **Ty** oraz **my**:

- jeśli piszemy w formie **Ty**, mamy na myśli **Ciebie** jako uczestnika/uczestniczkę **oferty**,
- jeśli piszemy w formie **my** lub **bank**, mamy na myśli VeloBank S.A.

Wyrażenia, które zapisaliśmy **pogrubioną czcionką**, znajdziesz w słowniku na końcu dokumentu.

Kiedy możesz przystąpić do oferty?

1. Możesz przystąpić do **oferty** od **14.01.2026 r. do 11.02.2026 r.**

Na czym polega oferta i jak długo możesz z niej korzystać?

2. Dzięki **ofercie** możesz podwyższyć oprocentowanie na **Elastycznym KO** przez 92 dni (**okres trwania oferty**).
3. **Oprocentowanie promocyjne** naliczamy tylko dla określonej kwoty **nowych środków** na Twoim **Elastycznym KO**.
4. Musisz spełnić określone niżej warunki.

Jakie warunki łącznie musisz spełnić, aby przystąpić do oferty i z niej korzystać?

5. Przystąpisz do **oferty**, jeżeli w **okresie przystąpienia do oferty**:
 - 1) masz lub otworzysz indywidualne **Elastyczne KO**,
 - 2) masz udzielone **zgody marketingowe**,i po spełnieniu tych warunków wpłacisz **nowe środki** na Twoje **Elastyczne KO**.



Wpływ **nowych środków** z lokat lub **nowych środków** z odsetek od **produktów depozytowych** w **okresie przystąpienia do oferty** nie skutkuje przystąpieniem do **oferty**. Te **nowe środki** zostaną objęte **ofertą** jeśli wpłacisz na **Elastyczne KO** w **okresie przystąpienia do oferty** dodatkową kwotę **nowych środków**.

Jak możesz przystąpić do oferty, jeśli po dacie salda początkowego założysz lokatę z pieniędzy na Elastycznym KO?

6. Jeśli po **dacie salda początkowego**, założysz lokatę z pieniędzy na **Elastycznym KO**, to możesz przystąpić do **oferty** jeśli wpłacisz na **Elastyczne KO** kwotę przewyższającą równowartość kwoty założonej lokaty. Nadwyżka będzie **nowymi środkami** (patrz przykład 1).

PRZYKŁAD 1

Na dzień **salda początkowego** masz:

- 50 tys. zł na **Elastycznym KO**,
- 25 tys. zł na lokacie,

czyli razem na **produktach depozytowych (Elastyczne KO i lokata)** masz łącznie 75 tys. zł.

Co się stanie, gdy założysz nową lokatę z pieniędzy znajdujących się na **Elastycznym KO**:

Jeśli po kilku dniach, zanim przystąpisz do **oferty** (czyli wpłacisz **nowe środki**), zakładasz nową lokatę na 20 tys. zł, korzystając z pieniędzy z **Elastycznego KO**, tego dnia:

na **Elastycznym KO** zostaje 30 tys. zł (czyli 20 tys. zł mniej niż na początku), ale łączne saldo na **produktach depozytowych** nadal wynosi 75 tys. zł (czyli bez zmian).

Wniosek:

Nowe środki na Elastycznym KO w takiej sytuacji wynoszą minus 20 tys. zł.

Jak możesz przystąpić do **oferty**?

Aby przystąpić do **oferty**, musisz wpłacić na **Elastyczne KO** więcej niż 20 tys. zł, 20 tys. zł uzupełni kwotę, jaką przeznaczyłeś/aś na założenie lokaty z pieniędzy na **Elastycznym KO**, Dopiero nadwyżka, ponad 20 tys. zł będzie traktowana jako **nowe środki**, które mogą być objęte **oprocentowaniem promocyjnym**.

Kiedy wyliczamy nowe środki na Elastycznym KO?

7. Stan **nowych środków** na Twoim **Elastycznym KO** wyliczamy codziennie na koniec dnia, przez cały **okres trwania oferty**. Jeżeli w danym dniu nie masz **nowych środków**, nie naliczymy za ten dzień **oprocentowania promocyjnego**.

Jakie będzie oprocentowanie Twojego Elastycznego KO w okresie trwania oferty i po jej zakończeniu?

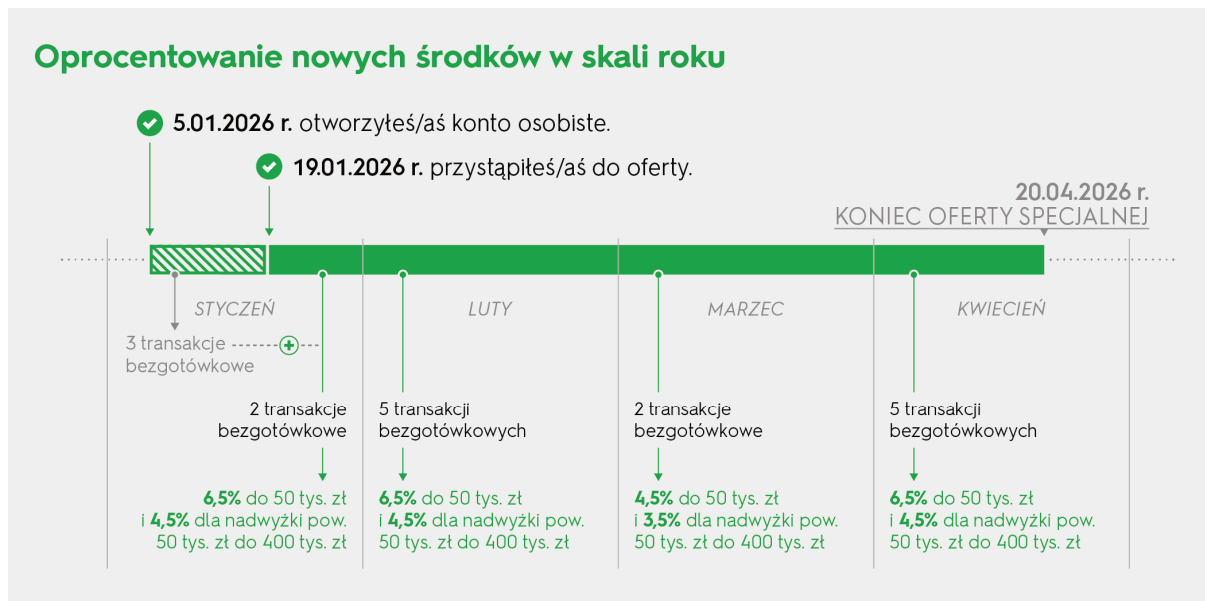
8. **Oprocentowanie promocyjne kwoty nowych środków**, którą ulokujesz na swoim **Elastycznym KO** będzie wynosić:
- 1) jeśli jesteś **nowym klientem** i otworzyłeś/aś **Elastyczne KO** za pośrednictwem **kanałów zdalnych** lub **wniosku na stronie www**:
 - a) 6,5% w skali roku dla kwoty do 50 tys. zł oraz 4,5% w skali roku dla nadwyżki ponad kwotę 50 tys. zł do kwoty 400 tys. zł za dni w miesiącu kalendarzowym w **okresie trwania oferty** – jeśli wykonasz w tym miesiącu kalendarzowym min. 5 **transakcji bezgotówkowych** na **koncie osobistym kartą do konta** lub **BLIKIEM** (patrz przykład 2 i 3), albo
 - b) 4,5% w skali roku dla kwoty do 50 tys. zł oraz 3,5% w skali roku dla nadwyżki ponad kwotę 50 tys. zł do kwoty 400 tys. zł za dni w miesiącu kalendarzowym w **okresie trwania oferty** – jeśli nie spełniłeś/aś w tym miesiącu kalendarzowym warunku wykonania **transakcji bezgotówkowych** na **koncie osobistym kartą do konta** lub **BLIKIEM** (patrz przykład 2 i 3),
 - 2) jeśli nie jesteś **nowym klientem** albo jesteś **nowym klientem** i otworzyłeś/aś **Elastyczne KO** w placówce:
 - a) 5% w skali roku dla kwoty do 200 tys. zł oraz 4% w skali roku dla nadwyżki ponad kwotę 200 tys. zł do kwoty 400 tys. zł za dni w miesiącu kalendarzowym w **okresie trwania oferty** – jeśli wykonasz w tym miesiącu kalendarzowym min. 5 **transakcji bezgotówkowych** na **koncie osobistym kartą do konta** lub **BLIKIEM** (patrz przykład 4 i 5), albo
 - b) 3% w skali roku dla kwoty do 400 tys. zł za dni w miesiącu kalendarzowym w **okresie trwania oferty** – jeśli nie spełniłeś/aś w tym miesiącu kalendarzowym warunku wykonania **transakcji bezgotówkowych** na **koncie osobistym kartą do konta** lub **BLIKIEM** (patrz przykład 4 i 5).

9. Pozostałe środki są oprocentowane według **oprocentowania podstawowego** zgodnie z **tabelą oprocentowania**.
10. Kiedy zakończy się **okres trwania oferty**, wszystkie środki znajdujące się na Twoim **Elastycznym KO** będą oprocentowane według **oprocentowania podstawowego**, chyba że korzystasz z innej oferty.

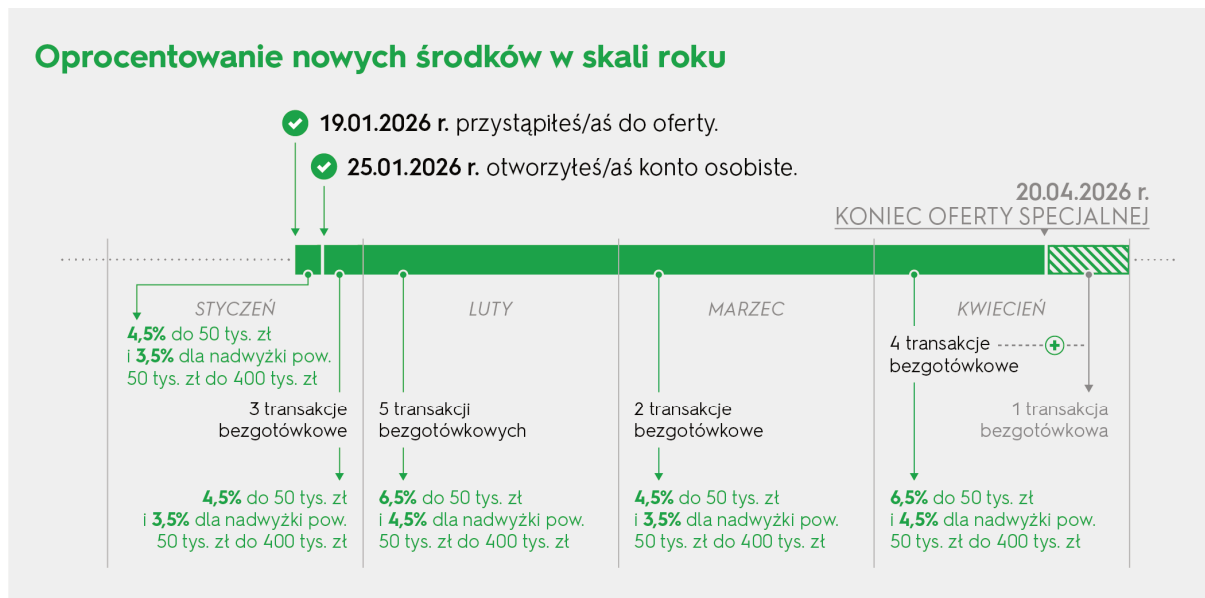
PRZYKŁADY

Oprocentowanie nowych środków w skali roku - jeśli jesteś **nowym klientem** i otworzyłeś/aś **Elastyczne KO** za pośrednictwem **kanałów zdalnych** lub **wniosku na stronie www**:

PRZYKŁAD 2



PRZYKŁAD 3

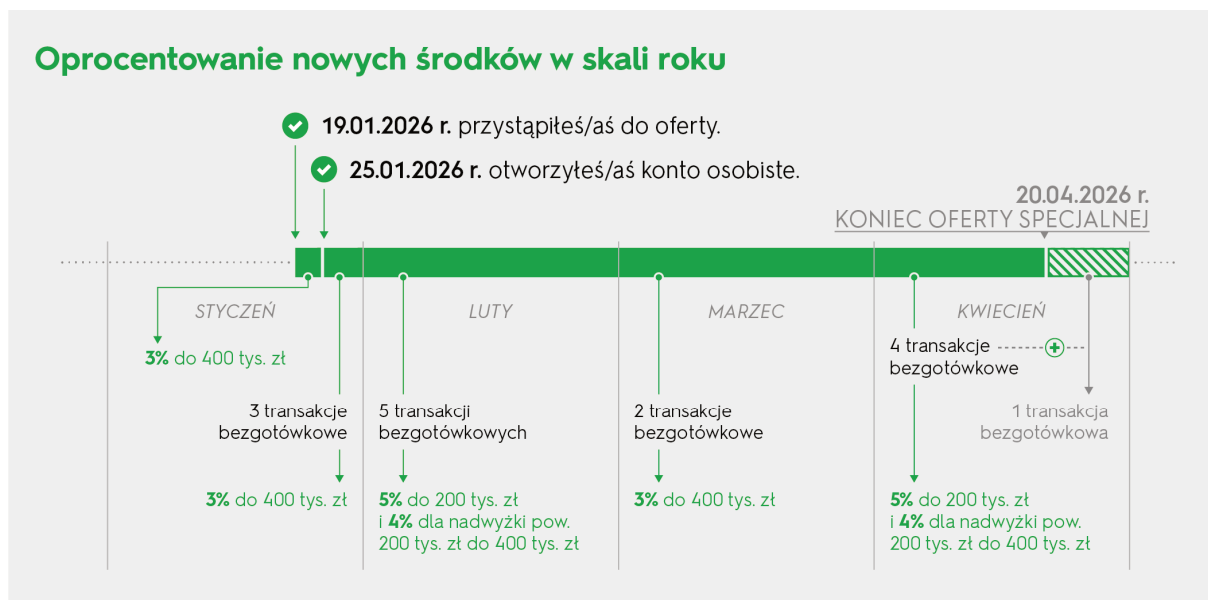


Oprocentowanie nowych środków w skali roku – jeśli nie jesteś **nowym klientem** albo jesteś **nowym klientem** i otworzyłeś/aś **Elastyczne KO** w placówce:

PRZYKŁAD 4



PRZYKŁAD 5



W jaki sposób sprawdzamy spełnienie warunku wykonania transakcji bezgotówkowych?

- Warunek wykonania min. 5 **transakcji bezgotówkowych** sprawdzamy w każdym miesiącu kalendarzowym w **okresie trwania oferty**.
- Do **transakcji bezgotówkowych** w danym miesiącu kalendarzowym zaliczamy te wykonane od 1. dnia danego miesiąca kalendarzowego do godziny 19:00 ostatniego dnia danego miesiąca kalendarzowego.
- Jeśli w danym miesiącu kalendarzowym:
 - spełnisz warunek wykonania min. 5 **transakcji bezgotówkowych** - Twoje **oprocentowanie promocyjne** w tym miesiącu będzie zgodne z ust. 8 pkt 1) a albo ust. 8 pkt 2) a (patrz przykłady 2-5),
 - nie spełnisz warunku wykonania min. 5 **transakcji bezgotówkowych** - Twoje **oprocentowanie promocyjne** w tym miesiącu będzie zgodne z ust. 8 pkt 1) b albo ust. 8 pkt 2) b (patrz przykłady 2-5).

Kiedy i jak otrzymasz odsetki?

- Odsetki otrzymasz na Twoje **Elastyczne KO** na koniec ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego.

Kiedy stracisz promocyjne oprocentowanie na Elastycznym KO?

- Oprocentowanie promocyjne** zmienimy na **podstawowe**, jeżeli w **okresie trwania oferty**:

- 1) odwołasz **zgody marketingowe**,
- 2) złożysz sprzeciw na przetwarzanie Twoich danych osobowych w celu marketingu bezpośredniego,
- 3) indywidualne **Elastyczne KO** zamienisz na wspólne (w tym przypadku stracisz także możliwość ponownego skorzystania z **oferty**).

Co jeżeli masz więcej niż jedno indywidualne Elastyczne KO?

16. **Oferta** obejmuje wyłącznie jedno indywidualne **Elastyczne KO**. Jeżeli masz więcej niż jedno indywidualne **Elastyczne KO**, **ofertą** obejmujemy Twoje najstarsze indywidualne **Elastyczne KO**.

Inne ważne dla Ciebie informacje:

17. Warunki przystąpienia do **oferty** nie ograniczają ani nie wyłączają Twojego prawa do odwołania wyrażonych zgód lub wniesienia sprzeciwu do przetwarzania Twoich danych osobowych. Jeżeli jednak skorzystasz z tych uprawnień, nie spełnisz warunków **oferty** i nie będziemy mogli podwyższyć oprocentowania.
18. Jeżeli w **okresie trwania oferty** ponownie udzielisz **zgód marketingowych** i wycofasz sprzeciw na przetwarzanie Twoich danych osobowych, podwyższymy oprocentowanie na **Elastycznym KO** od dnia ponownego udzielenia **zgód marketingowych** i wycofania sprzeciwu.
19. Z **oferty** możesz skorzystać tylko raz.
20. Z **oferty** nie możesz skorzystać, jeżeli w okresie od 14.01.2026 r. do 11.02.2026 r. zakończył się na Twoim **Elastycznym KO** okres trwania wcześniejszych edycji Oferty specjalnej „Nowe środki na Elastycznym Koncie Oszczędnościowym”.
21. Nie możesz korzystać z więcej niż jednej edycji Oferty specjalnej „Nowe środki na Elastycznym Koncie Oszczędnościowym” jednocześnie.
22. **Oferta** nie łączy się z poprzednimi edycjami Oferty specjalnej „Nowe środki na Elastycznym Koncie Oszczędnościowym” oraz z Ofertą Specjalną „Podwyższamy oprocentowanie”. Jeśli skorzystasz z Oferty Specjalnej „Podwyższamy oprocentowanie”, to zakończy Ci się **okres trwania oferty**.



- Składając **wniosek na stronie www**, otworzysz **Elastyczne KO** wraz z umową o **kanały zdalne**
- W placówce i za pośrednictwem **kanałów zdalnych** możesz otworzyć **Elastyczne KO** bez dodatkowych produktów

Jak możesz złożyć reklamację i jak ją rozpatrujemy?

23. Reklamację możesz składać:

- 1) elektronicznie:
 - a) w **bankowości internetowej** oraz **bankowości mobilnej**,
 - b) przez formularz reklamacyjny, który znajdziesz na stronie internetowej,
- 2) ustnie:
 - a) telefonicznie poprzez kontakt z naszą **infolinią** (opłata za połączenie według taryfy operatora) pod numerami:
 - +48 664 919 797 (lub +48 32 604 30 01 – jeśli dzwonisz zza granicy),
 - +48 22 203 03 03 dla klientów Bankowości Premium,
 - +48 22 203 03 01 dla klientów Private Banking,
 - b) osobiście do protokołu w naszej placówce albo placówce franczyzowej,
- 3) na piśmie:
 - a) listem wysłanym na nasz adres korespondencyjny:
 - VeloBank S.A., Obszar Operacji, Rondo Ignacego Daszyńskiego 2 C, 00-843 Warszawa lub

- VeloBank S.A., Obszar Operacji, Harcerska 14, 44-335 Jastrzębie Zdrój lub,
 - możesz również wysłać pismo na adres dowolnej placówki,
 - b) osobiście w naszej placówce albo placówce franczyzowej,
 - c) na nasz adres do doręczeń elektronicznych Banku AE:PL-17448-25698-DWDCI-24, zarejestrowany w bazie adresów elektronicznych.
24. Reklamacje rozpatrujemy do 15 dni roboczych od ich otrzymania. Jeśli będziemy potrzebować więcej czasu na udzielenie odpowiedzi, powiemy Ci dlaczego oraz podamy przewidywany termin rozpatrzenia reklamacji. Nie będzie on dłuższy niż 35 dni roboczych od dnia jej otrzymania.
25. Odpowiedź na reklamację złożoną do 12.02.2026 r. wyślemy do Ciebie listem poleconym na adres korespondencyjny lub na Twoją prośbę mejlem.
26. Odpowiedź na reklamację złożoną od 13.02.2026 r. wyślemy:
- 1) w **bankowości internetowej** i mailem:
 - a) jeśli reklamacja została złożona w **bankowości internetowej**,
 - b) na Twój wniosek – jeśli reklamacja została złożona innym kanałem – z wyłączeniem reklamacji złożonej na adres doręczeń elektronicznych,
 - 2) mailem:
 - a) jeśli reklamacja została złożona mailem lub przez www,
 - b) na Twój wniosek – jeśli reklamacja została złożona innym kanałem – z wyłączeniem reklamacji złożonej na adres doręczeń elektronicznych,
 - 3) listem poleconym:
 - a) jeśli reklamacja została złożona na piśmie w postaci papierowej,
 - b) na Twój wniosek – jeśli reklamacja została złożona innym kanałem,
 - 4) listem na adres doręczeń elektronicznych – jeśli reklamacja wpłynęła tym kanałem jeżeli **bank** posiada zweryfikowany adres do doręczeń elektronicznych klienta.

Co możesz zrobić jeśli odpowiedź na reklamację nie spełnia Twoich oczekiwań?

27. Jeżeli masz uwagi do naszej odpowiedzi możesz:
- 1) odwołać się do Rzecznika Klienta w naszym **banku** (dostępne formy jak przy składaniu reklamacji),
 - 2) zwrócić się do:
 - a) Rzecznika Finansowego <https://rf.gov.pl>
 - b) Miejskiego lub Powiatowego Rzecznika Konsumenta, <https://www.uokik.gov.pl/rzeczniczy.php>
 - c) Bankowego Arbitrażu Konsumenckiego przy Związku Banków Polskich <https://zbp.pl/dla-klientow/arbiter-bankowy>
 - d) Sądu Polubownego przy Komisji Nadzoru Finansowego https://www.knf.gov.pl/dla_rynk/sad_polubowny_przy_KNF.

Zasady postępowania tych instytucji znajdziesz w ich regulaminach na stronach internetowych.
 - 3) wystąpić z powództwem do właściwego sądu powszechnego.
28. Wszystkie informacje dotyczące składania i rozpatrywania reklamacji udostępniamy na stronie www.velobank.pl oraz w placówkach na tablicach ogłoszeń.

Co oznaczają nasze definicje i skróty?

29. Jest to spis definicji i skrótów, które mają szczególne znaczenie w tym regulaminie. Zapoznaj się z nimi, ponieważ często ich używamy.

bank	VeloBank S.A. z siedzibą w Warszawie, pod adresem Rondo Ignacego Daszyńskiego 2 C, 00-843 Warszawa, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000991173, NIP 701105189, REGON 523075467, o kapitale 711.734.000,00 zł w całości opłaconym.
-------------	--

bankowość internetowa	kanal dostępu do posiadanych produktów i usług w banku , który umożliwia uzyskiwanie informacji o nich oraz składanie dyspozycji przez internet, przez przeglądarkę www
bankowość mobilna	kanal dostępu do posiadanych produktów i usług w banku , który umożliwia uzyskiwanie informacji o nich oraz składanie dyspozycji przez internet przez aplikację mobilną
bankowość telefoniczna	Usługa, dzięki której masz dostęp do rachunku płatniczego przez infolinię . Możesz tu sprawdzić saldo konta (ile masz pieniędzy) lub złożyć inną dyspozycję do rachunku (usługa bankowości telefonicznej)
BLIK	W ramach usługi BLIK możesz wykonywać transakcje, używając Kodu BLIK oraz Czeku BLIK, które obejmują: a) wypłaty gotówki w PLN w punktach oznaczonych znakiem BLIK, w tym w bankomatach, b) zapłatę za towary lub usługi w PLN w terminalach, które umożliwiają taką zapłatę, c) zapłatę za towary i usługi w PLN przez Internet, d) wpłatę gotówki w PLN we wpłatomatach umożliwiających wpłaty z wykorzystaniem BLIK, e) przelewy na telefon BLIK (Przelew natychmiastowy, który wykorzystuje numer telefonu jako identyfikator Odbiorcy. Przelew na telefon BLIK nie wymaga użycia Kodu BLIK oraz Czeku BLIK). Przelewu na telefon BLIK nie zaliczamy do transakcji bezgotówkowych wymaganych do spełnienia warunku wykonania transakcji bezgotówkowych.
data salda początkowego	dzień, na który wyliczamy saldo początkowe na produktach depozytowych oraz na Elastycznym KO , czyli 10.01.2026 r.
Elastyczne Konto Oszczędnościowe lub EKO lub Elastyczne KO	rachunek płatniczy I11 - rachunek oszczędnościowy „Elastyczne Konto Oszczędnościowe” w złotych, który dla Ciebie prowadzimy
infolinia	serwis telefoniczny, za pośrednictwem którego bank świadczy bankowość telefoniczną oraz oferuje produkty i usługi banku: • dla klientów z Oferty Indywidualnej: +48 664 919 797 (lub +48 32 604 30 01 – jeśli dzwonisz zza granicy), • dla klientów z Oferty Bankowości Premium: +48 22 203 03 03, • dla klientów z Oferty Private Banking: +48 22 203 03 01 opłata za połączenie według taryfy operatora
kanały zdalne	kanały dostępu do bankowości elektronicznej (w szczególności: bankowość internetowa , bankowość mobilna) oraz do bankowości telefonicznej (w szczególności: infolinia)
karta do konta	karta płatnicza do Twojego konta osobistego
KNF	Komisja Nadzoru Finansowego, ul. Piękna 20, 00-549 Warszawa, https://www.knf.gov.pl
konto osobiste	rachunek płatniczy I11 - rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy w złotych, który dla Ciebie prowadzimy, za wyjątkiem podstawowego rachunku płatniczego i rachunku przejściowego służącego do zakładania lokat przelewem
nowe środki	środki na Elastycznym KO , które wpłacisz po dacie salda początkowego , czyli po 10.01.2026 r. – są one nadwyżką nad saldem początkowym na Elastycznym KO oraz jednocześnie nad saldem początkowym na produktach depozytowych . Stan nowych środków wyliczamy na koniec każdego dnia w okresie trwania oferty . Jeżeli 10.01.2026 r. nie masz Elastycznego KO , to nadwyżkę wyliczamy nad saldem początkowym na

	najstarszym indywidualnym koncie oszczędnościowym z kapitalizacją miesięczną
nowy klient	jesteś nowym klientem jeśli nie miałeś/aś od 31.12.2023 r. do 13.01.2026 r. produktów oszczędnościowych w banku
oferta	Oferta specjalna „Nowe środki na Elastycznym Koncie Oszczędnościowym” – edycja nr 1/2026
okres przystąpienia do oferty	czas, w którym możesz przystąpić do oferty , czyli od 14.01.2026 r. do 11.02.2026 r.
okres trwania oferty	czas, kiedy naliczamy oprocentowanie promocyjne na Elastycznym KO . Trwa 92 dni kalendarzowe. Rozpoczyna się w dniu pierwszego wpływu nowych środków na Elastyczne KO w okresie przystąpienia do oferty oraz łącznego spełnienia warunków przystąpienia do oferty
oprocentowanie promocyjne	oprocentowanie nowych środków na Elastycznym KO wskazane w pkt 3 w tabeli oprocentowania
oprocentowanie podstawowe	oprocentowanie podstawowe wskazane w tabeli oprocentowania (dla Elastycznych KO otwartych od 6.02.2023 r. – w punkcie 2, dla Elastycznych KO otwartych do 5.02.2023 r. – w punkcie 12)
Prezes UOKiK	Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, plac Powstańców Warszawy 1, 00-950 Warszawa, https://www.uokik.gov.pl
produkty depozytowe	wszystkie Twoje indywidualne lub wspólne rachunki w złotych: ➤ rachunki oszczędnościowe, ➤ lokaty, ➤ rachunki przejściowe służące do zakładania lokat, ➤ indywidualne konta emerytalne
produkty oszczędnościowe	wszystkie Twoje indywidualne lub wspólne rachunki: ➤ rachunki oszczędnościowe, ➤ lokaty, ➤ indywidualne konta emerytalne
saldo początkowe	stan środków na produktach depozytowych lub na Elastycznym KO , który wyliczymy na 10.01.2026 r.
tabela oprocentowania	Tabela oprocentowania kont osobistych oraz kont oszczędnościowych dla klientów indywidualnych w VeloBank S.A.
transakcja bezgotówkowa	transakcja bezgotówkowa wykonana kartą do konta lub BLIK z wyłączeniem Przelewu na telefon BLIK
wniosek na stronie www	wniosek o otwarcie produktów z wykorzystaniem procesów: Selfie, mObywatel/e-dowód, Kurier lub Logowanie do innego banku dostępny na naszej stronie internetowej banku www.velobank.pl
zgody marketingowe	oznaczają łącznie: ➤ Twoją zgodę na użycie przez nas telekomunikacyjnych urządzeń końcowych oraz automatycznych systemów wywołujących dla celów marketingu bezpośredniego I2I oraz ➤ Twoją zgodę na otrzymywanie od nas informacji handlowych drogą elektroniczną I2I oraz ➤ możliwość prowadzenia marketingu (zgoda na marketing I3I lub prawnie uzasadniony interes administratora danych I4I)

Informacje dodatkowe i prawne

30. Organizatorem **oferty** jest **bank**.

31. **Oferta** nie jest grą losową ani zakładem wzajemnym I5I.

32. Jako organizator **oferty** odpowiadamy za jej przeprowadzenie i prawidłowy przebieg.

33. Organem nadzoru nad naszą działalnością jest **KNF** oraz **Prezes UOKiK**.
34. W trakcie **oferty** jesteśmy administratorem danych osobowych i będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe jako uczestnika/uczestniczkę **oferty**. Szczegółowe informacje znajdziesz na www.velobank.pl/rodo.

Podstawy prawne

W treści regulaminu powoływaliśmy się na zapisy z różnych ustaw. Zebraliśmy je dla Ciebie w jednym miejscu:

- I1I w rozumieniu ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o usługach płatniczych
- I2I art. 398 ustawy z dnia 12 lipca 2024 r. Prawo komunikacji elektronicznej
- I3I art. 6 u.1 lit. a RODO (Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE z dnia 27 kwietnia 2016 r.)
- I4I art. 6 u.1 lit. f) RODO
- I5I art. 2 ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych